

Industria dei prodotti in calcestruzzo  
Rami professionali della carrozzeria  
Settore dei copritetto e dei costruttori di facciate  
Settore sistemi di soffitti e arredamenti interni  
Ramo delle installazioni elettriche  
Ramo della tecnica della costruzione  
Settore della posa di ponteggi  
Settore delle costruzioni in legno  
Ramo gessatura, Città di Zurigo  
Settore dell'isolazione  
Ramo pittura e gessatura  
Industria del marmo e del granito  
Artigianato del metallo  
Industria di mobili  
Settore della posa di piastrelle

Fornitori di personale a prestito

Zurigo, Settembre 2010

## **Modello di pensionamento anticipato (MPA) per il settore dei copritetto e dei costruttori di facciate**

Gentili signore, egregi signori,

in base alle indicazioni fornite del Centro d'incasso Ticino di Bellinzona, la vostra azienda è attiva nella fornitura di personale a prestito nei settori affini all'edilizia. Al riguardo richiamiamo la vostra attenzione sul fatto che dal 1° settembre 2010 il Contratto collettivo di lavoro Modello di pensionamento anticipato per il settore dei copritetto e dei costruttori di facciate (CCL-MPA per il settore dei copritetto e dei costruttori di facciate) è stato dichiarato di obbligatorietà generale. La Dichiarazione di obbligatorietà generale (DOG) prevede il versamento, a favore della Fondazione MPA per il settore dei copritetto e dei costruttori di facciate, di un contributo dello 0,95% da parte del datore di lavoro, risp. dello 0,65% da parte del lavoratore, della somma salariale soggetta a contribuzione SUVA. Dal 1° settembre 2010, anche il personale a prestito attivo nel settore dei copritetto e dei costruttori di facciate è assoggettato all'obbligo di contribuzione di cui sopra.

La Fondazione MPA ha incaricato il nostro ufficio di provvedere alla riscossione dei contributi. Nello specifico, in futuro alla fine di ogni semestre (entro il 31 luglio per il 1° semestre ed entro il 31 gennaio per il 2° semestre) occorrerà consegnare gli appositi conteggi MPA ed effettuare i versamenti. Il relativo modulo verrà prossimamente pubblicato sul nostro sito Internet ([www.inkassopool.ch](http://www.inkassopool.ch)), dove sono disponibili ulteriori informazioni sulle modalità di versamento e di allestimento del conteggio. Il Centro d'incasso di Bellinzona continuerà ad essere responsabile della riscossione dei contributi professionali e dei contributi alle spese di esecuzione.

Alleghiamo alla presente un opuscolo sul MPA per il settore dei copritetto e dei costruttori di facciate, nonché il decreto federale attinente alla Dichiarazione di obbligatorietà generale. Il testo integrale del MPA per il settore dei copritetto e dei costruttori di facciate, il relativo regolamento MPA, nonché ulteriori informazioni sul modello di pensionamento anticipato sono disponibili sui seguenti siti:

[www.vrm-dachundwand.ch](http://www.vrm-dachundwand.ch) contratti e regolamenti  
[www.seco.admin.ch/themen/00385/00420/00430/04247/index.html?lang=it](http://www.seco.admin.ch/themen/00385/00420/00430/04247/index.html?lang=it)

Pregandovi voler prendere conoscenza di quanto esposto sopra, vi ringraziamo già sin d'ora per la vostra collaborazione.

Cordiali saluti

**InkassoPool**

Roland Rey